

Denumire științifică: <i>Chimonanthus praecox</i> (L.) Link.	Încrâng.: Angiospermae
Denumire populară: Chimonantus, Dulceața iernii, lenibahar japonez	Familie: Calycanthaceae



Descriere: Este un arbust cu frunze căzătoare sau semipersistente, ce ajunge la 2-13 m înălțime. Frunzele sunt opuse, întregi. Florile au 2-3 cm diametru, cu numeroase tepale albe sau galbene, dispuse în spirală. Sunt puternic parfumate și apar iarna târziu sau primăvara devreme, înaintea frunzelor. Fructul este o capsulă uscată, eliptică, de 3-4 cm lungime.

Origine și răspândire: China	Ecologie: La altitudini cuprinse între 30-3000 m și în păduri montane la altitudini cuprinse între 500-1100 m.
Utilizări: Florile și bobocii conțin uleiuri esențiale și sunt folosite în tratarea răcelilor și depresiilor, iar frunzele și rădăcinile pot fi folosite pentru tratarea rănilor, contuziilor și a hemoragiilor. Este utilizat și ca plantă decorativă.	Cultură: Are nevoie de soluri bune, cu expoziție însorită. Dacă drenajul (scurgerea apei) nu este bun sau solul este unul compact, frunzele se vor păta și se vor îngălbeni. Solul trebuie să fie unul acid.

Description: **Wintersweet** is a deciduous or evergreen shrub growing to 2–13 m tall. The leaves are opposite, entire. The flowers are 2–3 cm wide, with numerous spirally-arranged yellow or white tepals; they are strongly scented, and produced in late winter or early spring before the new leaves. The fruit is an elliptic dry capsule 3–4 cm long.

Origin and spreading: China	Ecology: At altitudes between 30-3000 meters and in Mountain forests at altitudes between 500-1100 meters.
Usage: The flowers and flower buds contain essential oils and are used in the treatment of cold and depression. The leaves and roots can be used in the treatment of contusions, cuts, haemorrhages, strains, rheumatism, numbness and colds. It is also an ornamental plant.	Cultivation: Requires a good soil in a sunny sheltered location. Badly drained or compacted soils may cause blotching or yellowing of leaves. The soil must have an acidic composition.